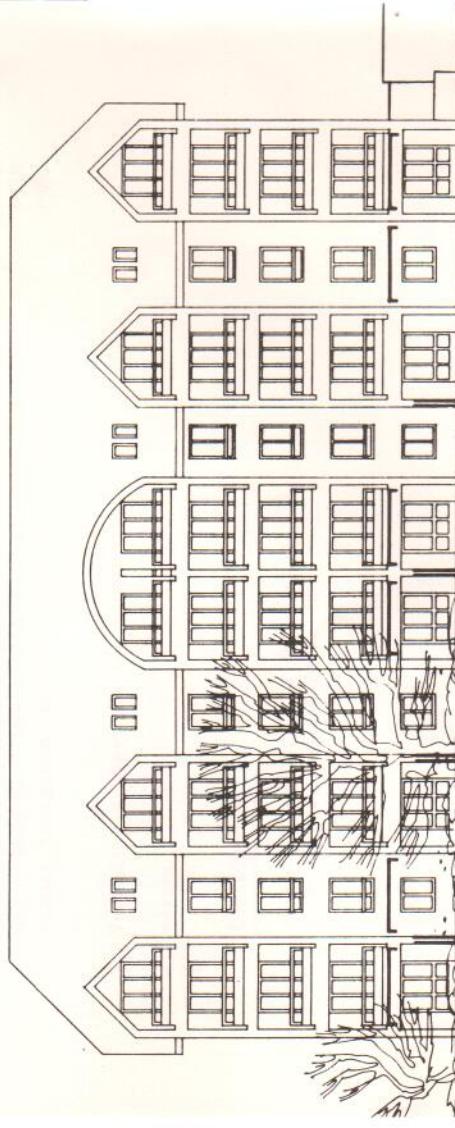


# **Projekt für den Umbau der Alterssiedlung Spitalstrasse 30**



**Genossenschaft  
Alterssiedlung  
Wetzikon**

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | <b>Einladung<br/>zur ordentlichen<br/>Generalversammlung<br/>1989</b> |
| <b>2</b> | <b>Jahresbericht 1988</b>   |
| <b>3</b> | <b>Jahresrechnung 1988</b>  |

**«Das Haus soll sich  
dem Menschen anpassen  
und nicht der  
Mensch dem Haus.»**

# Projekt für den Untergang



## VICTOR E. RIGONI

Am 11. Februar 1989 wurde uns Herr Rigoni, langjähriger treuer Verwalter unserer Genossenschaft, jäh entrissen. Er starb an einem Herzversagen, als er einen Freund besuchen wollte. Seit 1972, also während mehr als 16 Jahren hat Herr Rigoni mit grossem Fleiss und vorbildlicher Zuverlässigkeit für unsere Genossenschaft gearbeitet. Er war stets überzeugt von seiner Aufgabe, welcher er sich mit viel Eifer und grosser Hingabe widmete. Auch unangenehme Aufgaben hat Herr Rigoni stets mit Verantwortungsbewusstsein angepackt und er war immer bestrebt, das Beste für die Alterssiedlung und deren Bewohner zu erreichen. Dabei unterstützte ihn seine liebe Gemahlin nach Kräften und nahm ihm viel Kleinarbeit ab, damit er sich Wichtigerem zuwenden konnte. Frau Rigoni entboten wir unser herzliches Beileid, denn nicht nur in unserer Genossenschaft sondern auch in seiner Familie hinterlässt Herr Rigoni eine schmerzliche Lücke. Wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten.

## MAX PFISTER

Wenige Monate vorher, am 29. September 1988 verstarb ebenso plötzlich unser geschätztes Vorstandsmitglied, Herr Max Pfister. Seit 1985 unterstützte Herr Pfister unsere Arbeit mit seinem umfangreichen Wissen und setzte sich stets mit vollem Engagement für die Belange der Alterssiedlung ein. Wir verlieren in ihm einen konzilianten und scharfsinnigen Denker, den wir gerne noch lange in unseren Reihen behalten hätten. Seinen Angehörigen entbieten wir unser tiefes Beileid. Auch Herrn Pfister werden wir stets in bester Erinnerung behalten.

Der Vorstand der Genossenschaft  
Alterssiedlung Wetzikon

## GENERALVERSAMMLUNG

### JAHRESBERICHT 1988

Freitag, 5. Mai 1989, 19.30 Uhr  
im Gemeinschaftszentrum "Drei Linden" Wetzikon

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der letzten Generalversammlung
3. Jahresbericht 1988
4. Jahresrechnung 1988  
Revisionsbericht der Kontrollstelle  
Antrag des Vorstandes auf Genehmigung  
der Jahresrechnung 1988
5. Wahlen
6. Baukredit (Fr. 9.000.000.--) für den  
Erweiterungsbau der Siedlung an der  
Spitalstrasse  
(Orientierung durch das Architektur-  
büro Hr. R. Sattler)
7. Verschiedenes

Anschliessend Rahmenprogramm

Wetzikon, 5. April 1989  
Der Vorstand der Genossenschaft  
Alterssiedlung Wetzikon

#### 1. MITGLIEDERBEWEGUNG IN DER GENOSSENSCHAFT

	<u>Mitglieder</u>	<u>Kapital</u>
Bestand am 31. Dezember 1987	592	Fr. 1.013.000.--
Eintritte	11	Fr. 15.500.--
Austritte	603	Fr. 1.028.500.--
	8	Fr. 18.600.--
Bestand am 31. Dezember 1988	595	Fr. 1.009.900.--
	==	=====

#### 2. GENERALVERSAMMLUNG

Anwesend sind 121 Personen, wovon 56 Genossenschafter

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1988 wird vom Präsidenten der Genossenschaft, Herr Th. Weilemann geleitet.  
Der Vorsitzende begrüßt nebst einigen Gästen die Vertreterin der Ortspresse auch die Mitglieder des Gemischten Chores Wetzikon, der das Rahmenprogramm mit den bestens aufgenommenen gesanglichen Darbietungen bestreitet.

Da die Einladungen für die Durchführung der Generalversammlung 1988 rechtzeitig an die Genossenschafter ergangen ist, stellt der Präsident vorerst die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest und eröffnet den Ablauf der Geschäfte mit der Wahl der Stimmenzähler.

Aus der Mitte der Genossenschafter werden auf eingegangenen Vorschlag einstimmig gewählt Frau H. Kunz und Herr W. Rüegg.  
Wie in den vergangenen Jahren hat das Protokoll der Generalversammlung 1987 Erwähnung gefunden im Jahresbericht. Aus diesem Grund wird auf die Verlesung an der Generalversammlung verzichtet. Das vorerwähnte Protokoll des Jahres 1987 wird ohne Einsprache genehmigt.

Im Abschnitt über die Vorstandstätigkeit wird im gedruckt vorliegenden Jahresbericht eingehend informiert über das Hauptthema der Sitzungen im vergangenen Berichtsjahr. Angefangen über die Durchführung eines internen Studienwettbewerbes für den geplanten Umbau der Siedlung Spitalstrasse haben im erwähnten Abschnitt all jene Traktanden ihren Niederschlag gefunden, die in der Folge dann zu bearbeiten waren. Chronologisch hält der erwähnte Abschnitt an der Befragung der Genossenschaften an der heutigen Generalversammlung fest, ob sie bereit sind, den vom Vorstand beantragten Projektierungskredit von Fr. 400.000.-- zu bewilligen.

So wie der Jahresbericht 1987, so ist auch die Jahresrechnung des gleichen Jahres den Genossenschaftern zur Kenntnis gebracht worden. Der ausgewählene Haushalt schliesst mit einem Bruttoertrag von Fr. 71.025.05 ab.

Der nachfolgenden Verwendung dieses Bruttoertrages stimmt die Generalversammlung ohne Einsprache zu:

Verzinsung des Anteilscheinkapitals 2 % von 1.038.500.--	Fr. 20.770.--
Zuweisung an den gesetzlichen Reserve-Fonds	Fr. 2.000.--
Abschrieb Mobiliar	Fr. 1.399.--
Zuweisung an Bau-Fonds	Fr. 46.000.--
Übertrag auf neue Rechnung	Fr. 856.05
	Fr. 71.025.05

Wie aus der Bilanz ersichtlich, schliesst das Konto der Nebenkosten über alle Siedlungen mit einem Betrag von Fr. 54.963.60 zugunsten der Mieter ab. So wie im Vorstand bereits beschlossen, wird den Mietern aller Siedlungen einen Bonus von 2 Monatsquoten der seit 1. April 1987 erhobenen Nebenkosten in bar vergütet.

Der Vorsitzende informiert die Anwesenden über die Gründe, die zu dieser für die Mieter so günstigen Nebenkostenabrechnung geführt haben (sinkende Ölpreise und günstige Witterungsbedingungen). Die Auszahlungen an die Mieter der 3 Siedlungen erfolgt innerhalb der nächsten 2 Wochen. Die Modalitäten der einmaligen Auszahlung für die Heizperiode 1987/1988 werden gem. Vorstandsbeschluss vom 26. April 1988 geregelt.

Nach der Verlesung des Revisorenberichtes durch Herrn Dr. W. Camenisch genehmigt die Generalversammlung einstimmig die Jahresrechnung 1987 und die Verwendung des ausgewiesenen Bruttoertrages wie vorgeschlagen. Somit ist dem Vorstand und dem Verwalter Décharge erteilt.

Das Arch.-Büro R. Sattler, dessen Projektstudie innerhalb des durchgeföhrten internen Studienwettbewerbes vom Vorstand zur weiteren Bearbeitung beauftragt wurde, hat eine geschätzte Honorarrechnung für die Projektierungsarbeiten für den Umbau der Siedlung Spitalstrasse (bis und mit Kostenvoranschlag) erarbeitet. Die Gliederung:

Architekt	Fr. 278.000.--
Bauingenieur	Fr. 44.000.--
Elektroingenieur	Fr. 15.000.--
HK-Ingenieur	Fr. 19.000.--
Sanitäringenieur	Fr. 36.000.--
Spezialisten Geometer	Fr. 1.000.--
Bauphysiker	Fr. 3.000.--
Akustiker	Fr. 3.000.--
Uebrigess	Fr. 1.000.--
	Fr. 400.000.--

Nachdem Herr Dipl.-Arch. R. Sattler anhand der gezeigten Lichtbilder den Anwesenden die Einzelheiten des geplanten Umbaus vor Augen führt, meldet Herr Dipl.-Arch. P. Hirzel in der eröffneten Diskussion seine Bedenken zu den geschätzten Umbaukosten von ca. Fr. 7-8 Millionen an. In diesem Zusammenhang zweifelt er auch demnach an den vom Vorsitzenden bekannt gegebenen Mietzinsen.

In seiner Antwort an Herrn Hirzel schildert der Vorsitzende die Beweggründe, die den Vorstand bewogen haben, die Siedlung durch einen grundlegenden Umbau wieder auf einen Stand zu bringen, der den gewünschten Ansprüchen bezüglich der Wohnqualität auch für eine nächste Generation entspricht.

Dies, nachdem angestellte Studien über die Erstellung einer neuen Siedlung an anderem Standort oder gar ein Abbruch des bestehenden Baukörpers zu keinem konkreten Ergebnis geführt haben.

Nach gewalteter Diskussion stimmt die Generalversammlung einstimmig dem Projektierungskredit in der Höhe von Fr. 400.000.-- zu.

An der diesjährigen Generalversammlung sind die 3 Vorstandsmitglieder W. Merz, W. Schwilch und Th. Weilenmann in ihrem Amt zu bestätigen. Die Wiederwahl erfolgt in global und mit einstimmig gefasstem Beschluss. Der Präsident der Genossenschaft, Herr Th. Weilenmann, nimmt die Wahl unter dem Vorbehalt an, eventuell vor Ablauf der für 4 Jahre geltenden Amtszeit sein Amt in andere Hände zu legen.

Frau Verena Honegger wünscht aus dem Vorstand unserer Genossenschaft auszuscheiden. Den krankheitsbedingten Rücktritt nimmt sowohl der Vorstand als auch die Generalversammlung mit grossem Bedauern zu Kenntnis.  
Der Vorsitzende würdigt die langjährige und verdienstvolle Tätigkeit von Frau Verena Honegger mit einem herzlichen Dank und den besten Wünschen für eine baldige Genesung.

Schluss der Generalversammlung 20.30 Uhr.

Für das Protokoll:

V.E. Rigoni

### 3. VORSTAND

In 4 Vorstandssitzungen des abgelaufenen Geschäftsjahres hat sich der Vorstand vorwiegend mit dem Erweiterungsbau der Siedlung an der Spitalstrasse befasst. Nachdem an der letzten Generalversammlung vom 2. Juni 1988 ein Planungskredit von Fr. 400.000.— bewilligt wurde, beauftragte der Vorstand das Architekturbüro Sattler (Wettbewerbssieger) mit der Weiterbearbeitung der Projektierung und der Anpassung der Pläne an die Vorschriften des Bundesamtes für Wohnungs- wesen. Als erfreuliches Resultat kann die Erreichung der rechtsgültigen Baubewilligung gewertet werden. Ebenso ausschlaggebend für die Realisierung des Bauvorhabens ist die Zusicherung des Bundesamtes für Wohnungswesen betreffs Auszahlung von Zuschüssen an die monatlichen Mieten in Form der Grundverbilligung und allfälliger Zusatzverbilligungen. Von grosser Wichtigkeit ist die Erarbeitung des Kostenvoranschlags für diese anspruchsvollen Erweiterungsarbeiten, welcher vom Architekturbüro Sattler, unter Mitwirkung von verschiedenen Ingenieuren und Unternehmen erarbeitet wurde und sich im Rahmen der subventionsberechtigten Kosten des Bundesamtes für Wohnungswesen bewegen.

Dank dem Verständnis unserer Mieter an der Spitalstrasse vollzogen sich die Dislokationen in andere leerstehende Wohnungen ruhig und zufriedenstellend. Der Nordwestflügel ist leer, bereit für den Baubeginn. Der Vorstand möchte den Mieter für Ihr entgegenkommendes Verhalten herzlich danken.

Schlussendlich liegen Finanzierungszusicherungen von Geldinstitutionen vor, sodass alle Voraussetzungen für die Ausführung des geplanten Erweiterungsbau geschaffen sind.

Am 5. September 1988 rief der Vorstand eine Baukommission ins Leben, bestehend aus Herr Dr. J. Welti als Präsident und den Herren F. Ranser, H. Riegg, K. Schwilch und Th. Weilenmann als Kommissionsmitglieder. Die erste Sitzung fand am 14. Dezember 1988 statt.

### 4. FINANZIELLES

Das Rechnungsergebnis pro 1988 ist wesentlich geringer ausgefallen, als in den Vorjahren. Der Grund dafür liegt eindeutig beim Entscheid des Vorstandes, alle in Kempten leer werdenden Wohnungen nicht an neue Mieter abzugeben, sondern denjenigen Mietern vom Unterwetzikon zu reservieren, welche im Hinblick auf den Umbau nach Kempten umziehen wollten. Nachdem die erste Umzugsphase abgeschlossen ist, sind in Kempten wieder alle Wohnungen besetzt. Dafür sind in Unterwetzikon jetzt 24 Kleinwohnungen leer, welche demnächst in grosszügige, moderne Wohnungen umgebaut werden sollen.

Für den Vorstand:  
Th. Weilenmann K. Schwilch

JAHRESRECHNUNG 1988

ERFOLGSRECHNUNG PRO 1988

Bilanz per 31. Dezember 1988 vor Verwendung des Bruttoertrages

<u>AKTIVEN</u>	<u>PASSIVEN</u>	
Kassa		
Bezirkssparkasse Wetzikon		
Schweiz. Volksbank Wetzikon		
Zürcher Kantonalbank Wetzikon		
Schweiz. Bankgesellschaft Wetzikon		
Bundesamt für Wohnungswesen Bern		
Gemeinden Wetzikon und Seegräben		
Debitoren		
Nebenkosten	52.229.--	
Mobiliar	281.70	
Liegenschaften:		
- Spitalstrasse 30	600.000.--	
- Kreuzackerstrasse 7	1.900.000.--	
- Talstrasse 23B + C	5.080.000.--	
- Talstrasse 23A	2.525.000.--	
- Talstrasse 19	400.000.--	
Planungskosten Spitalstrasse 30	61.951.05	
Hypotheken:		
- Bezirkssparkasse Wetzikon	3.274.110.--	
- SUVA	1.070.000.--	
- Finanzdirektion Zürich	200.000.--	
- Zürcher Kantonalbank Wetzikon	3.044.000.--	
Darlehen:		
- Gemeinde Wetzikon	343.200.--	
- Kanton Zürich	1.010.160.--	
- Genossenschaft verzinslich	404.000.--	
" unverzinslich	3.800.--	
Kreditoren	22.670.60	
Anteilscheine	1.009.900.--	
Dividende 1983-1987	14.812.70	
gesetzlicher Reservefonds	66.000.--	
Reparaturfonds	22.617.60	
Baufonds	86.000.--	
Bruttoertrag:		
- Vortrag v. Vorjahr	1.069.95	
- Erg. d. Rechnungsjahres	42.635.80	
	43.705.75	
	10.672.141.65	10.672.141.65

ERTRAG

AUFWAND

Kapitalzinsen	417.593.85	
Unkosten	38.078.30	
Löhne	110.803.65	
Gebäudeunterhalt	100.612.50	
Schenkungen	748.--	
Mietzinsen	708.194.30	
Verfallene Dividenden	781.80	
Ergebnis des Rechnungsjahres 1988	667.088.30	709.724.10
	42.635.80	
	709.724.10	709.724.10

VERWENDUNG DES BRUTTOERTRAGES 1988

Antrag des Vorstandes

Vervielfachung des Anteilscheinkapitals,	20.198.--
- 2 % von Fr. 1.009.900.--	
Zuweisung an gesetzlichen Reservefonds	2.000.--
Abschreibung Mobiliar	280.70
Zuweisung an Baufonds	20.000.--
Übertrag auf neue Rechnung	1.227.05
	43.705.75

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1988 NACH VERWENDUNG DES BRUTTOERTRAGES

Bericht der Kontrollstelle

	AKTIVEN	PASSIVEN
Kassa	373.80	4.936.--
Bezirkssparkasse Wetzikon	14.122.45	
Schweiz.Volksbank Wetzikon	21.533.--	
Zürcher Kantonalbank Wetzikon	134.55	
Schweiz.Bankgesellschaft Wetzikon	39.350.--	
Bundesamt f. Wohnungswesen Bern	28.550.--	
Gemeinden Wetzikon und Seegräben	845.10	
Debitoren	52.229.--	
Nebenkosten	1.--	
Mobilier	600.000.--	
Liegenschaften:		
- Spitalstrasse 30	1.900.000.--	
- Kreuzackerstrasse 7	5.080.000.--	
- Talstrasse 23B + C	2.525.000.--	
- Talstrasse 23A	400.000.--	
- Talstrasse 19	61.951.05	
Planungskosten Spitalstrasse 30		
Hypotheken:		
- Bezirkssparkasse Wetzikon	3.274.110.--	
- SUVA	1.070.000.--	
- Finanzdirektion Zürich	200.000.--	
- Zürcher Kantonalbank Wetzikon	3.044.000.--	
Darlehen:		
- Gemeinde Wetzikon	343.200.--	
- Kanton Zürich	1.010.160.--	
- Genossenschaft verzinslich	404.000.--	
- " unverzinslich	3.800.--	
Kreditoren		
- Anteilscheine	22.670.60	
Anteildenden 1983-87	1.009.900.--	
Dividenden 1988	14.812.70	
gesetzlicher Reservefonds	20.198.--	
Reparaturfonds	68.000.--	
Baufonds	22.617.60	
	106.000.--	
Vortrag auf neue Rechnung		
	10.671.860.95	10.670.633.90
		1.227.05
	=====	=====
	10.671.860.95	10.671.860.95
	=====	=====

Als statutarische Kontrollstelle haben wir die vorliegende Jahresrechnung geprüft. Die unter den Aktiven aufgeführten Guthaben sind durch die Bankbestätigungen ausgewiesen. Die Darstellung des Geschäftsergebnisses und die Vermögenslage entsprechen den gesetzlichen Vorschriften. Nach Verzinsung des Anteilscheinkapitals zu zwei Prozent, Abschreibungen auf Mobiliar sowie Zuweisungen an die gesetzlichen Reserven und an den Baufonds verbleibt ein Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 1.227.05.

Wir beantragen der Generalversammlung, die Rechnung zu genehmigen, den Anträgen des Vorstandes betreffend Abschreibungen und Rückstellungen zuzustimmen und dem Verwalter mit dem Dank für die ordnungsgemäße und gewissenhafte Führung seines Amtes Entlastung zu erteilen.

Wetzikon, 4. April 1989

Die Revisoren:

W. Camenisch      W. Roth

Abschied des Vorstandes

Im Auftrag des Vorstandes haben wir heute die Jahresrechnung 1988 stichprobenweise überprüft. Wir bestätigen, dass die ordnungsgemäße geführte Buchhaltung die Finanzlage der Genossenschaft offen und richtig darlegt. Wir beantragen der Generalversammlung, die Rechnung zu genehmigen und der Verwaltung Entlastung zu erteilen.

Für die umsichtige Geschäftsführung sprechen wir dem inzwischen leider verstorbenen Verwalter, Herr Rigoni, den besten Dank aus. Herrn Schwilch, der interimistisch dessen Amt mit grossem Einsatz weiterführte und den Abschluss vollzog, gebührt ebenfalls ein riesiges "dankeschön".

Für den Vorstand:

R. Martin      H. Riegg

Wetzikon, 14.4.1989

K. Schwilch

## VORSTAND

Präsident:	Weilenmann Theodor, Zentralstr. 4	1968 Wahl in den Vorstand
Vizepräsident:	Merz Walter, Spitalstr. 42	1980
Protokoll:	Rigoni Viktor E., Verwalter	

Lauber Paula, Rebhalde 8  
Pfister Max, Bahnhofstrasse 31  
Sattler Richard, Bahnhofstr. 249  
Schwilch Kurt, Hinwilerstr. 58  
Welti Jürg Dr., Berstscherstr. 21c  
Widmer Annemarie, Hochrütli 33

Verwalter ausserhalb des Vorstandes:

vakant

## KONTROLLSTELLE

Camenisch Werner Dr., im Sandbüel 36  
Roth Walter, Goldbühlstr. 10

## HAUSSWARTE

Siedlung Unterwetzikon:  
Siedlung Kreuzackerstrasse 7:  
Siedlung Guldisloo Haus 1 und 2:  
Siedlung Guldisloo Haus 3:  
K. Werner  
D. Tremonti  
G. Brandstetter  
G. Schöpf